

## 442967-2026 - Hange

**Poola – Hoonete ehitustööd – Okocimskie Centrum Dziedzictwa - rozbudowa, przebudowa i zmiana sposobu użytkowania budynków dawnej słodowni i spichlerza oraz budowa niezbędnej infrastruktury technicznej wraz z budową parkingu**

**OJ S 122/2026 29/06/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade**

**Ehitustööd**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: CARLSBERG SUPPLY COMPANY POLSKA SPÓŁKA AKCYJNA

E-posti aadress: [info@carlsberg.pl](mailto:info@carlsberg.pl)

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse subsideeritavat lepingut sõlmiv organisatsioon

Hankija tegevus: Majandus

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Okocimskie Centrum Dziedzictwa - rozbudowa, przebudowa i zmiana sposobu użytkowania budynków dawnej słodowni i spichlerza oraz budowa niezbędnej infrastruktury technicznej wraz z budową parkingu

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa realizacja inwestycji pn.: „Okocimskie Centrum Dziedzictwa - rozbudowa, przebudowa i zmiana sposobu użytkowania budynków dawnej słodowni i spichlerza oraz budowy niezbędnej infrastruktury technicznej wraz z budową parkingu” na działkach nr 2245/2, 2245/7, 2245/3 w Brzesku. Przedmiot zamówienia obejmuje opracowanie kompleksowej dokumentacji projektowej w metodyce BIM w zakresie koncepcji architektonicznej, projektu budowlanego, technicznego i wykonawczego, na bazie projektu koncepcyjnego, uzyskanie niezbędnych pozwoleń i uzgodnień, a następnie realizację robót budowlanych wraz z uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie w zakresie w/w zadania inwestycyjnego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia.

Menetluse tunnus: ed818a29-e106-4f34-9f19-fdc043d96a88

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45210000 Hoonete ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 71200000 Arhitektuuri- ja sellega seotud teenused, 71000000

Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused, 71220000 Arhitektuurialased projekteerimisteenused, 71221000 Ehitiste arhitektuuriteenused, 71300000 Insener-tehnilised teenused, 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused, 71322000 Tsiivilehitustööde tehnilise projekteerimise teenused, 45000000 Ehitustööd, 45200000 Ehitiste või nende osade ehitustööd ja tsiivilehitustööd, 45210000 Hoonete ehitustööd, 45220000 Inseneritehnilised tööd ja ehitustööd, 45453000 Kapitaalremont- ja renoveerimistööd, 45453100 Renoveerimistööd, 45454100 Restaureerimistööd, 45223000 Konstruktsioonide ehitustööd, 45262000 Muud eriehitustööd, v.a katusetööd, 45261000 Katusekonstruktsioonide ja -katete püstitus- ja

seonduvad tööd, 45100000 Ehitusplatside ettevalmistustööd, 45110000 Ehitiste lammutus- ja purustustööd ja pinnase eemaldamistööd, 45120000 Kontrollpuurimis- ja -sondimistööd, 45230000 Torujuhtmete, side- ja elektriliinide, maanteede, teede, lennuväljade ja raudteede ehitustööd; pinnakattetööd, 45233200 Mitmesugused pindamistööd, 45233220 Teede pindamistööd, 45233222 Sillutus- ja asfalteerimistööd, 45240000 Vesiehitustööd, 45232450 Drenaažiehitustööd, 45232451 Drenaaži- ja pinnatööd, 45300000 Hoone installatsioonitööd, 45310000 Elektripaigaldustööd, 45311000 Elektrijuhtmete ja -seadmete paigaldustööd, 45312000 Häiresüsteemi- ja antennipaigaldustööd, 45314000 Telekommunikatsiooniseadmete paigaldamine, 45316000 Valgustus- ja signalisatsioonisüsteemide paigaldamine, 45317000 Muud elektripaigaldustööd, 45330000 Torustikupaigaldus- ja sanitaartechnilised tööd, 45331000 Kütte-, ventilatsiooni- ja kliimaseadmete paigaldustööd, 45400000 Ehituse viimistlustööd, 45410000 Krohvimistööd, 45420000 Tisleri- ja puusepatoodete paigaldustööd, 45430000 Põranda- ja seinakattetööd, 45440000 Värvimis- ja klaasimistööd, 45442100 Värvimistööd, 45450000 Muud ehitusviimistlustööd, 09332000 Päikeseenergiaseadmed, 45260000 Katusetööd ja muud eriehitustööd, 45261215 Päikesepaneelidega katusekatmistööd

## **2.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: ul. Browarna 14

Linn: Brzesko

Sihtnumber: 32-800

Riik – jaotus (NUTS): Tarnowski (PL217)

Riik: Poola

## **2.1.4. Üldine teave**

Lisateave: Zamawiający wykluczy z postępowania wykonawców, wobec których zachodzą podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/576

### **Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

## **2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Podstawa wykluczenia, o której mowa w art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Dokumenty, które należy złożyć w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia: - JEDZ, - oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp  
Korruptsioon: Przesłanka wykluczenia określona w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą

fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228- 230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie lub w art. 54 ust. 14 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych, d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270 -277 d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; Dokumenty, które należy złożyć w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia: - JEDZ, informacja z KRK

Pettus: Podstawy wykluczenia wskazane w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, którego skazano prawomocnie za przestępstwo określone przeciwko obrotowi gospodarczemu, o którym mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego. Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 2 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo wskazane w art. 108 ust. 1 pkt 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych. Dokumenty, które należy złożyć w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia: - JEDZ, - informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Dotyczy podstaw wykluczenia wskazanych w: - art. 108 ust. 1 pkt 1 lit h i pkt 2 ustawy Pzp, Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, którego skazano prawomocnie za przestępstwo o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego. Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 2 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub

nadzorczy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo wskazane w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h Ustawy Prawo Zamówień Publicznych Dokumenty, które należy złożyć w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia: - JEDZ, - informacja z Krajowego Rejestru Karnego. Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 3 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności. Dokumenty, które należy złożyć w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia: - JEDZ, - oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 3 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności. Dokumenty, które należy złożyć w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia: - JEDZ, oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Przesłanka wykluczenia określona w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp. Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 5 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie. Dokumenty, które należy złożyć w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia: - JEDZ, - oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, - oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Podstawy wykluczenia wskazane w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, którego skazano prawomocnie za przestępstwo powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego. Wykonawca zostanie

wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 2 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo wskazane w art. 108 ust. 1 pkt 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych

Dokumenty, które należy złożyć w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia: - JEDZ, - informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Rahapesu vői terrorismi rahastamine: Przestępstwo wykluczenia wskazane w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, którego skazano prawomocnie za przestępstwo finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego. Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 2 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo wskazane w art. 108 ust. 1 pkt 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych.

Dokumenty, które należy złożyć w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia: - JEDZ, - informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Terroriakti toimepanek vői terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Przestępstwo wykluczenia wskazane w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, którego skazano prawomocnie za przestępstwo o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego. Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 2 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo wskazane w art. 108 ust. 1 pkt 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych.

Dokumenty, które należy złożyć w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia: - JEDZ, - informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Przestępstwo wykluczenia określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp ykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, którego skazano prawomocnie a przestępstwo wskazane w art. 258 Kodeksu karnego lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego. Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 2 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo wskazane w art. 108 ust. 1 pkt 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia: 1) Informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp - sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2) Informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp - sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Przesłanki te dotyczą: 1) wykluczenia wykonawcy w przypadku skazania za przestępstwo, o którym mowa w art. 47 ustawy o sporcie; 2) wykluczenia wykonawcy w przypadku skazania za przestępstwa przeciwko wiarygodności dokumentów i przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g) i pkt 2 ustawy Pzp), tj. za przestępstwa, o których mowa w art. 270- 277d Kodeksu karnego [przestępstwa wiarygodności dokumentów] i przestępstwa, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego [przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu] , z wyjątkiem przestępstwa udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego. 3) wykluczenia wykonawcy, wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne (art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp);zakaz orzekany jest wobec podmiotu zbiorowego w oparciu o przepisy ustawy z dnia 28 października 2002 r. o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary , a wobec osoby fizycznej w oparciu o przepisy Kodeksu postępowania karnego. 4) podstawy wykluczenia wskazanych art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 – o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego Postawa wykluczenia, o której mowa w art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. Dokumenty, które należy złożyć w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia: - JEDZ, - odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 – o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Okocimskie Centrum Dziedzictwa – rozbudowa, przebudowa i zmiana sposobu użytkowania budynków dawnej słodowni i spichlerza oraz budowa niezbędnej infrastruktury technicznej wraz z budową parkingu w formule „zaprojektuj i wybuduj”

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa realizacja inwestycji pn.: „Okocimskie Centrum Dziedzictwa - rozbudowa, przebudowa i zmiana sposobu użytkowania budynków dawnej słodowni i spichlerza oraz budowy niezbędnej infrastruktury technicznej wraz z budową parkingu” na działkach nr 2245/2, 2245/7, 2245/3 w Brzesku. Przedmiot zamówienia obejmuje opracowanie kompleksowej dokumentacji projektowej w metodyce BIM w zakresie koncepcji architektonicznej, projektu budowlanego, technicznego i wykonawczego, uzyskanie niezbędnych pozwoleń i uzgodnień, a następnie realizację robót budowlanych wraz z uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie w zakresie w/w zadania inwestycyjnego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia.

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45210000 Hoonete ehitustööd

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Browarna 14

Linn: Brzesko

Sihtnumber: 32-800

Riik – jaotus (NUTS): Tarnowski (PL217)

### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 10/08/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/10/2028

### 5.1.6. Üldine teave

#### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

#### Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

ELi vahendite tunnus: FEMP.07.04-IZ.00-0217/25

ELi vahendite täiendavad üksikasjad: Zamówienie dofinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, Działanie FEMP.07.04 IIT- Rewitalizacja

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

#### Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: W ramach kryterium ceny oferta otrzyma zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku zgodnie z przybliżeniem dziesiętnym ilość punktów wynikającą z działania:  $P_i(C) = C_{min}/C_i \times 60$  pkt gdzie:  $P_i(C)$  = Ilość punktów jakie otrzyma oferta "i" za kryterium "Cena"  $C_{min}$  = Najniższa cena spośród wszystkich ważnych i nieodrzuconych ofert  $C_i$  = Cena oferty "i" W kryterium „cena wykonania przedmiotu zamówienia” najwyższą liczbę punktów (60 pkt) – otrzyma oferta tego Wykonawcy, który za realizację całości przedmiotu zamówienia zaproponuje najniższą cenę brutto. Każda następna, oferta o wyższej cenie, otrzyma ilość punktów obliczoną na podstawie proporcji matematycznej. Wszystkie oceny w kryterium „cena wykonania przedmiotu zamówienia” będą wyliczone z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

#### Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Kryterium doświadczenie kierownika budowy

Kirjeldus: Ocena w tym kryterium dokonywana będzie w oparciu o dokument wskazany w Rozdziale IV sekcja 1, ust. 1.6.2.(oświadczenie o doświadczeniu punktowanym, składany wraz z ofertą). Ze względu na charakter informacji składanych w ww. oświadczeniu, służących do oceny ofert, Zamawiający nie będzie wzywał Wykonawców do uzupełnienia lub poprawy tej części oświadczenia. Tym samym Wykonawcy są zobowiązani do zachowania szczególnej uwagi przy jego wypełnianiu – wszelkie braki lub omyłki mogą wpływać na punktację oferty bez możliwości ich późniejszego usunięcia. Punkty przyznawane są za wykazanie przez Wykonawcę, że osoba skierowana do pełnienia funkcji Kierownika Budowy posiada doświadczenie w pełnieniu funkcji kierownika budowy lub inspektora nadzoru na dodatkowych (ponad 1 zadanie wymagane warunkiem, tj. innych niż zadanie wskazane w wykazie osób)

zakończonych zadaniach dotyczących budynków zabytkowych o wartości robót min. 15 000 000 PLN brutto każde: 1 dodatkowe zadanie: 5 pkt 2 dodatkowe zadania: 10 pkt 3 dodatkowe zadania i więcej: 15 pkt

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Kryterium doświadczenie kierownika prac konserwatorskich

Kirjeldus: Ocena w tym kryterium dokonywana będzie w oparciu o dokument wskazany w Rozdziale IV sekcja 1, ust. 1.6.2.(oświadczenie o doświadczeniu punktowanym, składany wraz z ofertą). Ze względu na charakter informacji składanych w ww. oświadczeniu, służących do oceny ofert, Zamawiający nie będzie wzywał Wykonawców do uzupełnienia lub poprawy tej części oświadczenia. Tym samym Wykonawcy są zobowiązani do zachowania szczególnej uwagi przy jego wypełnianiu – wszelkie braki lub omyłki mogą wpływać na punktację oferty bez możliwości ich późniejszego usunięcia. Punkty przyznawane są za wykazanie przez Wykonawcę, że osoba skierowana do pełnienia funkcji Kierownika prac konserwatorskich posiada doświadczenie w dodatkowym (ponad 2 zadania wymagane warunkiem, tj. innym niż wskazane w wykazie osób) kierowaniu pracami konserwatorskimi obejmującymi remont elewacji tynkarskiej z użyciem zapraw wapiennych o powierzchni min. 500m<sup>2</sup> każde: 1 dodatkowe zadanie: 5 pkt 2 dodatkowe zadania: 10 pkt 3 dodatkowe zadania i więcej: 15 pkt

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Gwarancja

Kirjeldus: W niniejszym kryterium oceniany będzie okres gwarancji udzielanej w zakresie określonym w § 19 ust. 4 lit. b) PPU.  $P(G) = (GB - 60) / 60 * 10$  pkt gdzie: • P(G) – Ilość punktów przyznanych ofercie badanej w kryterium okresu gwarancji. • GB – Okres gwarancji w miesiącach w ofercie badanej (przyjmowany do wzoru zgodnie z poniższymi uwagami). UWAGA: > Minimalny okres gwarancji wymagany przez Zamawiającego wynosi 60 miesięcy. Zaoferowanie okresu krótszego spowoduje odrzucenie oferty. Jeżeli Wykonawca zaoferuje minimalny wymagany okres (60 miesięcy), w tym kryterium otrzyma 0 pkt. Maksymalny okres gwarancji uwzględniany do punktacji wynosi 120 miesięcy. W przypadku zaoferowania okresu gwarancji dłuższego niż 120 miesięcy, do wzoru zostanie podstawiona wartość 120 miesięcy (i oferta otrzyma maksymalną liczbę 10 pkt).

**5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-ed818a29-e106-4f34-9f19-fdc043d96a88>

**5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektroonline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektroonline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 14/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 89 Päevad

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 14/07/2026 13:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert, otwarcie nastąpi przy użyciu portalu [ezamowienia.gov.pl](http://ezamowienia.gov.pl).

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: CARLSBERG SUPPLY COMPANY POLSKA SPÓŁKA AKCYJNA

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: CARLSBERG SUPPLY COMPANY POLSKA SPÓŁKA AKCYJNA

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: CARLSBERG SUPPLY COMPANY POLSKA SPÓŁKA AKCYJNA

Pakkumusi menetlev organisatsioon: CARLSBERG SUPPLY COMPANY POLSKA SPÓŁKA AKCYJNA

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: CARLSBERG SUPPLY COMPANY POLSKA SPÓŁKA AKCYJNA

Registreerimisnumber: NIP: 8690003054

Registreerimisnumber: REGON: 005703108

Postiaadress: ul. ul. Krakowiaków 34

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-255

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: [info@carlsberg.pl](mailto:info@carlsberg.pl)

Telefon: (014) 662 50 00

Internetiaadress: <https://carlsbergpolska.pl>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325  
Postiaadress: ul. Postępu 17a  
Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Riik: Poola  
Kontaktpunkt: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań  
E-posti aadress: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Telefon: 22 458 77 01  
Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl>  
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.uzp.gov.pl>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse  
:  
d33f8b8b-7f27-4bc3-b314-d0361fd2c7b6-02  
Muudatuse peamine põhjus  
:  
Teave ajakohastatud

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: ca2d1096-6996-4272-bed9-de7bbf20e89d - 02  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 25/06/2026 16:45:36 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel  
Teate avaldamise number: 442967-2026  
ELT S väljaande number: 122/2026  
Avaldamise kuupäev: 29/06/2026